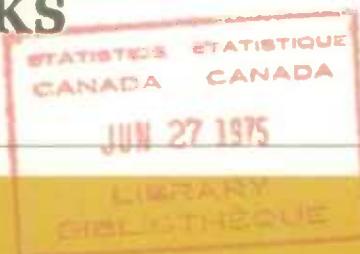


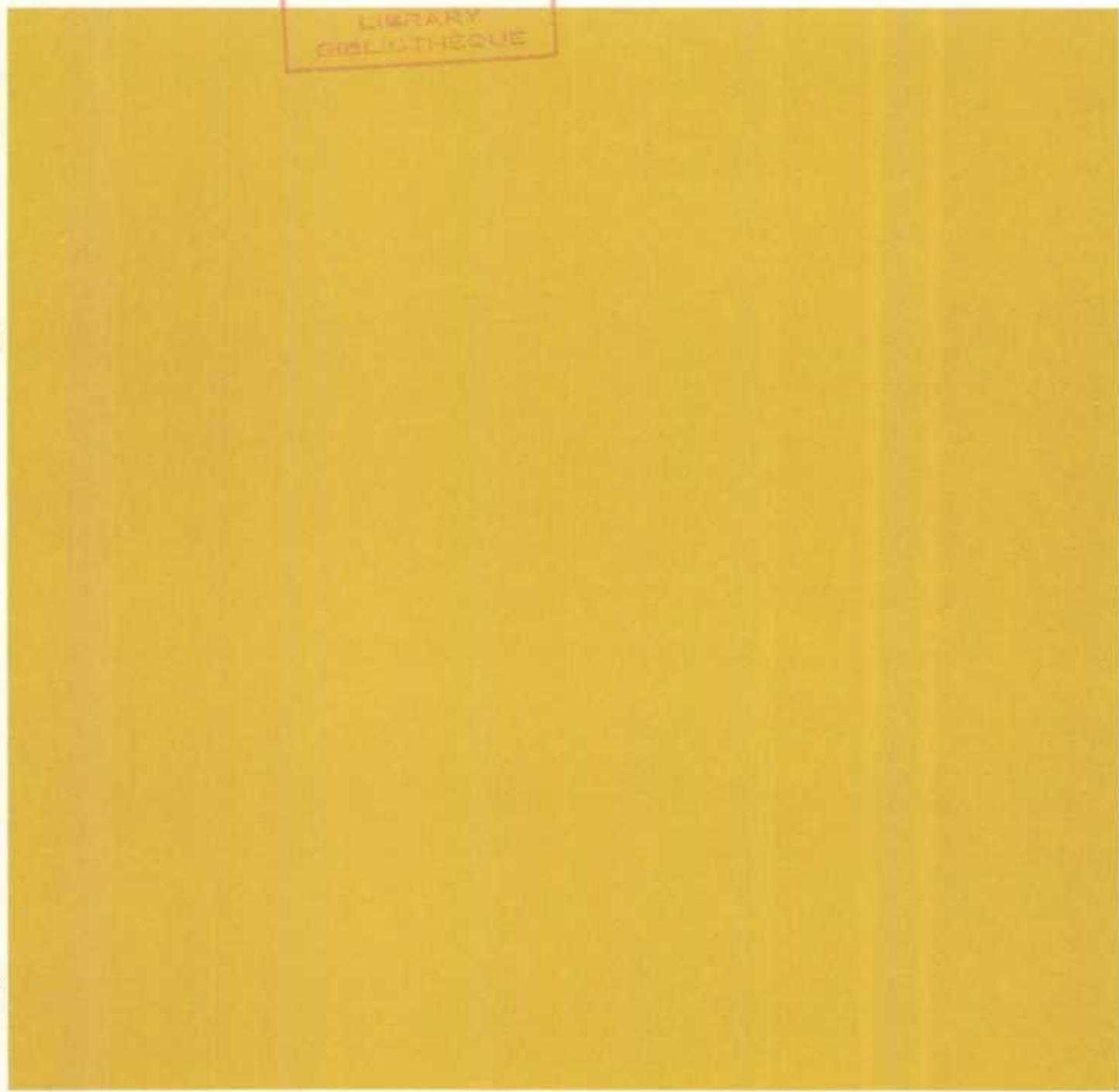
# Fish freezings and stocks

APRIL 1975



# Congélations et stocks de poisson

AVRIL 1975



**STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA**

Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

**FISH FREEZINGS AND STOCKS**

**CONGÉLATIONS ET STOCKS DE POISSON**

**APRIL - 1975 - AVRIL**

*Published by Authority of  
The Minister of Industry, Trade and Commerce*

*Publication autorisée par  
le ministre de l'Industrie et du Commerce*

June - 1975 - Juin  
5-3305-701

Price—Prix: 40 cents  
\$4.00 a year—par année

Vol. 58—No. 4

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document.  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

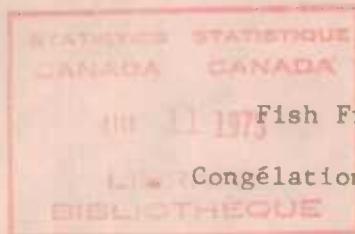
- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## CATALOGUE

24-001

MONTHLY — MENSUEL

Vol. 58, No. 4

ERRATA

Area and species Région et espèces	Freezings				Stocks held		
	Congélations				Stocks détenus		
	April		Year-to-date		April 30		March 31
	Avril		Total cumulatif		30 avril		31 mars
	1974	1975P	1974	1975P	1974	1975P	1975
Frozen freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce congelés:							
Reads — Se lit .....	—	—	—	—	15	x	26
Should read — Devrait se lire .....	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish — Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique: Fillets — Filets: Reads — Se lit .... Should Read — Devrait se lire ...	—	—	—	—	15	x	26

TABLE OF CONTENTS

	Page
<b>Table</b>	
1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada .....	6
2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products:	
Newfoundland .....	8
Maritime Provinces .....	11
Quebec .....	13
Ontario .....	15
Prairie Provinces and Northwest Territories .....	17
British Columbia .....	19

TABLE DES MATIÈRES

	Page
<b>Tableau</b>	
1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada .....	6
2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche:	
Terre-Neuve .....	8
Maritimes .....	11
Québec .....	13
Ontario .....	15
Prairies et Territoires du Nord-Ouest .....	17
Colombie-Britannique .....	19

## FOREWORD

The monthly survey of frozen fish is undertaken by Statistics Canada and is collected in co-operation with Environment Canada, Fisheries Services, and in the case of Quebec firms, the Quebec Bureau of Statistics. Both these agencies have access to the returns.

Every effort is made to include in this survey all firms producing frozen fish products. Also included are public and private cold storage plants, holding significant quantities of frozen fish, (i.e. 30,000 pounds or more at any period in the year).

A "must" list of respondents has been compiled based on those firms which have a substantial effect on statistics; either provincially, regionally or at a product level. Estimates are made for other firms if they fail to reply on time. The actual Freezings and Stocks are substituted for these estimates on receipt of the questionnaire and included in the revised data.

Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69, covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. This Corporation began operations in Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories on May 1st 1969 and in Northwest Ontario on September 15th 1969. The corporation now freezes and stores practically 100% of all freshwater fish products in this area. It has therefore become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for freshwater species.

## AVANT-PROPOS

Statistique Canada fait une enquête mensuelle sur le poisson congelé en collaboration avec Environnement Canada, Services des pêches et, pour ce qui est des entreprises du Québec, avec le Bureau de la statistique du Québec. Ces deux organismes ont accès aux déclarations.

On fait l'impossible pour faire entrer dans le champ de l'enquête toutes les entreprises produisant du poisson congelé. Sont également pris en compte les entrepôts frigorifiques privés et publics, qui détiennent d'importantes quantités de poisson congelé (c.-à.-d. 30,000 livres ou plus à un moment quelconque de l'année).

On a établi une liste de répondants dont les déclarations sont indispensables, parce qu'elles ont un effet appréciable sur la statistique; cela a été fait par province, par région ou au niveau des produits. Des estimations remplacent les chiffres des autres entreprises qui ne répondent pas à temps. Les chiffres réels de la production et des stocks sont substitués à ces estimations sur réception du questionnaire et inclus avec les données rectifiées.

La loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-1969) crée un Office de commercialisation du poisson d'eau douce. Cet office est en activité au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest depuis le 1er mai 1969, et dans le nord-ouest de l'Ontario, depuis le 15 septembre 1969. L'Office congèle et entrepose maintenant presque la totalité des produits de poisson d'eau douce de cette région. Il a donc fallu supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la loi sur la statistique.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada

Species — Espèces	Freezings — Congélations					Stocks held — Stocks détenus								
	April — Avril		Year-to-date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars							
	1974	1975 <sup>P</sup>	1974	1975 <sup>P</sup>	1974	1975 <sup>P</sup>	1975							
	thousands of pounds — milliers de livres													
<u>Frozen sea fish (excluding frozen smoked) — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):</u>														
Groundfish — Poissons de fond:														
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:														
Dressed — Habillée .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	159	145							
Fillets — Filets .....	1,989	1,449	6,926	4,866	2,858	4,479	4,881							
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	2,056	1,150	7,886	4,529	4,135	2,482	2,890							
Cods, Pacific — Morues du Pacifique:														
Dressed — Habillées .....	34	11	78	(1)	520	580	694							
Fillets — Filets .....	70	197	324	637	176	621	831							
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	(1)	59	(1)	(1)	(1)	308	431							
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):														
Dressed — Habillés .....	(1)	(1)	(1)	98	(1)	185	272							
Fillets — Filets .....	3,883	(1)	(1)	(1)	4,015	2,228	2,190							
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	654	(1)	(1)	892	1,630	598	652							
Haddock — Églefin:														
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	9	27							
Fillets — Filets .....	43	135	468	(1)	522	619	705							
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	26	34	193	(1)	837	742	805							
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:														
Dressed — Habillé .....	93	77	192	(1)	251	184	154							
Fillets — Filets .....	4	6	15	9	(1)	21	17							
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	1	—	4	(1)	(1)	22	20							
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:														
Dressed — Habillé .....	--	—	(1)	—	3,534	462	993							
Fitches (fillets) — Flèches (filets) .....	—	—	19	—	115	97	111							
Steaks — Tranches .....	—	(1)	75	54	51	17	28							
Blocks — Blocs .....	—	—	32	(1)	71	(1)	(1)							
Other — Autres .....	—	--	—	--	(1)	76	(1)							
Ocean catfish — Poisson-chat:														
Dressed — Habillé .....	--	—	—	—	—	—	(1)							
Fillets — Filets .....	350	117	496	169	229	105	128							
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	36	(1)	80	(1)	(1)	23	24							
Pollock — Goberge:														
Dressed — Habillée .....	--	(1)	--	34	(1)	20	(1)							
Fillets — Filets .....	102	239	441	496	239	1,259	1,621							
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	273	1,030	535	1,292	(1)	1,137	778							
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:														
Dressed — Habillée .....	--	—	--	(1)	(1)	(1)	(1)							
Fillets — Filets .....	1,125	3,094	6,205	(1)	3,708	2,104	1,456							
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	32	16	524	122	973	19	138							
Turbot (Greenland) — Turbot (Groenland):														
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	67	77							
Fillets — Filets .....	(1)	163	(1)	205	428	466	527							
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	(1)	42	(1)	90	113	122	131							
Other groundfish — Autres poissons de fond:														
Dressed — Habillés .....	11	152	230	518	905	850	917							
Fillets — Filets .....	132	3,244	13,371	14,001	410	250	150							
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	149	603	2,749	638	1,380	830	912							
Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.:														
Fish and chips — Poisson et frites .....														
Portions:	(1)	(1)	(1)	(1)	387	221	299							
Cooked breaded — Cuites, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	393	347	328							
Raw breaded — Crues, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	206	173	167							
Raw unbreaded — Crues, non panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	122	103	104							
Sticks — Baguettes:														
Cooked breaded — Cuites, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	594	601	672							
Raw breaded — Crues, panées .....	—	—	(1)	—	49	49	(1)							
Raw unbreaded — Crues, non panées .....	—	—	(1)	—	7	(1)	(1)							
Other — Autres .....	2,887	2,780	11,078	10,417	760	484	554							

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued

TABLEAU 1. Congélation et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	April — Avril		Year-to-date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars
	1974	1975P	1974	1975P	1974	1975P	1975
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>Frozen sea fish (excluding frozen smoked) —</u>							
Concluded — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) — fin:							
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) — Hareng (sauf boëtte):							
Round — Entier .....	(1)	1,824	(1)	14,491	4,972	8,203	13,242
Fillets — Filets .....	829	1,156	(1)	6,514	841	1,270	755
Mackerel, round or dressed (excluding bait) —							
Maquereau entier ou habillé (sauf boëtte) .....	(1)	—	(1)	—	542	331	369
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	—	—	(1)	—	(1)	90	93
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé .....	(1)	(1)	x	16	5,006	766	1,161
Fillets — Filets .....	—	—	—	x	(1)	—	(1)
Steaks — Tranches .....	(1)	(1)	x	x	(1)	81	75
Coho:							
Dressed — Habillé .....	—	(1)	—	x	1,456	742	1,179
Steaks — Tranches .....	(1)	(1)	x	x	65	x	(1)
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	156	31	77
Sockeye — Rouge:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	32	(1)
Spring, pink — Quinnat rose:							
Dressed — Habillé .....	(1)	17	x	17	(1)	144	197
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé .....	139	165	x	165	1,173	1,562	2,455
Fillets — Filets .....	—	(1)	—	x	(1)	x	(1)
Spring, white — Quinnat blanc:							
Dressed — Habillé .....	11	17	11	17	273	489	632
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes .....	103	130	88	104	789	375	550
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	253	329	x	x	8,918	4,300	6,326
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	(1)	x	(1)	x	(1)	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	(1)	x	(1)	x	(1)	(1)	(1)
Swordfish — Espadon:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	—	—	—
Fillets (slabs) — Filets (dalles) .....	—	—	—	—	(1)	—	—
Tuna — Thon:							
Dressed — Habillé .....	2,782	—	2,782	x	2,701	(1)	(1)
Fillets (slabs) — Filets (dalles) .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	837	--	20,358	8	1,856	11,495	13,285
Fillets — Filets .....	159	—	3,972	45	115	227	637
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	356	403	581	2,571	106	444	16
All sea fish — Total — Tous poissons de mer .....	20,879	20,228	80,388	82,469	49,765	49,479	59,552
<u>Frozen shellfish — Coquillages congelés:</u>							
Crabs — Crabes .....	(1)	x	x	14	311	503	557
Lobsters — Homards:							
Whole — Entiers .....	—	—	—	—	314	271	278
Meat — Chair .....	—	—	x	(1)	898	430	545
Scallops — Péttoncles:							
Unbreaded — Non panés .....	504	787	x	1,262	541	220	244
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits .....	(1)	x	x	(1)	58	44	52
Shrimps — Crevettes .....	(1)	x	x	92	2,085	1,632	1,672
Other shellfish — Autres coquillages .....	253	21	313	226	252	180	195
Shellfish — Total — Coquillages .....	757	944	x	1,594	4,459	3,280	3,543

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada — Concluded

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada — Fin

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	April — Avril		Year-to-date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars
	1974	1975P	1974	1975P	1974	1975P	1975
thousands of pounds — milliers de livres							
Frozen freshwater fish — Total — Poisson d'eau douce, congelés .....							
Frozen smoked fish — Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets .....	x	176	x	492	225	367	308
Cods, Pacific — Morue du Pacifique:							
Dressed — Habillées .....	10	x	x	(1)	53	24	20
Fillets — Filets .....	x	5	x	49	65	35	41
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	—	—	x	(1)	44	33	50
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	(1)	(1)	33
Salmon — Saumon:							
Fillets — Filets .....	x	x	x	(1)	110	97	96
Sea herring — Hareng de mer:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) ....	x	x	x	(1)	301	325	393
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés .....	69	8	x	247	140	254	222
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés .....	x	277	x	788	938	1,135	1,163
Frozen bait and animal feed — Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng .....	x	1,068	x	(1)	2,600	2,713	2,410
Mackerel — Maquereau .....	—	x	x	128	1,469	1,117	2,061
Squid — Encornet .....	—	x	x	43	568	548	363
Capelin — Capelan .....	—	—	—	—	221	(1)	--
Other — Autres .....	42	19	x	1,581	344	581	719
Animal feed — Aliments pour animaux .....	2,681	2,591	9,140	5,310	2,489	5,194	3,990
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	x	3,744	x	7,062	7,691	10,153	9,543
All types — Total — Tous genres .....	25,006	25,193	94,697	91,913	62,853	64,047	73,801

(1) Confidential, included with "Other". — Confidential, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. — Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. — Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province

Area and species — Région et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	April — Avril		Year-to-date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars
	1974	1975P	1974	1975P	1974	1975P	1975
thousands of pounds — milliers de livres							
Newfoundland — Terre-Neuve							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish — Poissons de fond:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée .....	—	—	—	—	(1)	—	(1)
Fillets — Filets .....	(1)	599	(1)	1,378	811	(1)	—
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	(1)	487	(1)	1,002	2,759	(1)	676
See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.							

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Area and species — Région et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	April — Avril		Year-to-date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars
	1974	1975P	1974	1975P	1974	1975P	1975
thousands of pounds — milliers de livres							
<b>Newfoundland — Continued — Terre-Neuve — suite</b>							
<b>Frozen sea fish (excluding frozen smoked) —</b>							
<b>Continued — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) — suite:</b>							
<b>Groundfish — Concluded — Poissons de fond — fin:</b>							
<b>Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):</b>							
Dressed — Habilles .....	(1)	—	(1)	—	(1)	—	(1)
Fillets — Filets .....	3,434	2,540	11,262	2,771	2,489	1,019	590
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	587	422	1,833	470	1,498	358	280
<b>Haddock — Églefin:</b>							
Dressed — Habilé .....	—	—	—	—	—	—	—
Fillets — Filets .....	8	12	15	17	(1)	(1)	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	18	(1)	68	17	33	9	10
<b>Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:</b>							
Dressed — Habilé .....	93	(1)	192	83	111	66	11
Fillets — Filets .....	4	4	15	4	(1)	7	1
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	1	—	3	—	18	2	(1)
<b>Ocean catfish — Poisson-chat:</b>							
Dressed — Habilé .....	—	—	—	—	—	—	(1)
Fillets — Filets .....	(1)	46	(1)	55	186	34	69
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	(1)	1	(1)	5	59	11	12
<b>Pollock — Goburge:</b>							
Dressed — Habilée .....	—	—	—	—	—	—	—
Fillets — Filets .....	6	3	21	(1)	(1)	8	2
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	(1)	(1)	(1)	11	39	6	10
<b>Redfish (Ocean perch) — Perche rose:</b>							
Dressed — Habilée .....	—	—	—	—	—	—	—
Fillets — Filets .....	539	1,414	3,332	2,365	1,760	668	187
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	5	—	208	—	661	(1)	4
<b>Turbot (Greenland) — Turbot (Groenland):</b>							
Dressed — Habilé .....	--	—	--	—	(1)	—	--
Fillets — Filets .....	83	(1)	103	142	105	179	209
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	28	42	36	43	101	56	61
<b>Other groundfish — Autres poissons de fond:</b>							
Dressed — Habilés .....	5	242	127	25	25	24	185
Fillets — Filets .....	1,646	4	3,818	8	13	1,596	57
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	1,619	49	5,808	67	144	45	160
<b>Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.:</b>							
<b>Fish and chips — Poisson et frites .....</b>							
<b>Portions:</b>							
Cooked breaded — Cuites, panées .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées .....	—	—	—	—	—	—	—
<b>Sticks — Baguettes:</b>							
Cooked breaded — Cuites, panées .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées .....	—	—	—	—	—	—	—
Raw unbreaded — Crues, non panées .....	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres .....	x	x	x	x	103	79	74

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	April - Avril		Year-to-date - Total cumulatif		April 30 - 30 avril		March 31 - 31 mars
	1974	1975P	1974	1975P	1974	1975P	1975
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>Newfoundland - Continued - Terre-Neuve - suite</u>							
<u>Frozen sea fish (excluding frozen smoked) -</u>							
<u>Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:</u>							
<u>Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:</u>							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier .....	160	356	x	x	266	420	(1)
Fillets - Filets .....	(1)	781	x	1,489	625	876	362
Mackerel, round or dressed (excluding bait) -							
Maquereau entier ou habillé (sauf boëtte) .....	-	-	-	-	40	15	18
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	-	(1)	3
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	-	-	-	-	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	-	-	174	17	189
Fillets - Filets .....	790	-	48	-	-	4	3
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	350	324	575	2,088	63	339	15
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	9,499	7,416	30,076	x	12,083	6,514	5,010
<u>Frozen shellfish - Coquillages congelés:</u>							
Crabs - Crabes .....	72	--	x	x	73	x	345
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers .....	-	-	-	-	-	-	-
Meat - Chair .....	-	-	-	-	-	-	-
Scallops - Péttoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	-	-	x	-	35	x	x
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	x	-	-	-	-
Shrimps - Crevettes .....	-	-	-	x	-	x	x
Other shellfish - Autres coquillages .....	-	-	-	-	-	-	-
Shellfish - Total - Coquillages .....	72	--	x	x	108	157	355
<u>Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	-	-	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	x	x	x	x	x	6
Other frozen smoked - Autres, fumés et congelés ..	-	-	-	x	-	x	7
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés .....	-	x	x	x	x	14	13

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Area and species — Région et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	April — Avril		Year-to-date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars
	1974	1975 <sup>P</sup>	1974	1975 <sup>P</sup>	1974	1975 <sup>P</sup>	1975
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>Newfoundland — Concluded — Terre-Neuve — fin</u>							
<u>Frozen bait and animal feed — Boëtte et aliments pour animaux, congelés:</u>							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng .....	217	1,025	x	1,149	1,367	1,787	1,358
Mackerel — Maquereau .....	—	x	—	x	x	x	(1)
Squid — Encornet .....	—	x	x	x	440	x	227
Capelin — Capelan .....	—	—	—	—	221	176	—
Other — Autres .....	—	—	—	—	—	—	529
Animal feed — Aliments pour animaux .....	1,843	x	5,103	x	1,397	1,760	928
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	2,060	x	x	x	x	4,321	3,042
All types — total — Tous genres .....	11,631	9,388	36,062	x	15,875	11,006	8,420
<u>Maritimes</u>							
<u>Frozen sea fish (excluding frozen smoked) — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):</u>							
Groundfish — Poissons de fond:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	25	5
Fillets — Filets .....	513	(1)	3,389	(1)	1,129	2,145	2,182
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	430	(1)	2,253	(1)	1,058	1,523	1,946
Flounders and soles(2) — Flots et soles(2):							
Dressed — Habillés .....	--	—	--	—	(1)	—	—
Fillets — Filets .....	422	(1)	(1)	(1)	827	521	817
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	65	91	233	404	76	169	308
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillée .....	--	—	--	—	(1)	—	—
Fillets — Filets .....	35	123	453	415	171	240	352
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	8	27	125	96	241	298	361
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée .....	--	—	—	(1)	(1)	(1)	6
Fillets — Filets .....	--	2	--	5	--	4	3
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	--	—	(1)	(1)	—	(1)	(1)
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillée .....	--	—	—	—	—	—	—
Fitches (fillets) — Flèches (filets) .....	--	—	—	—	—	—	—
Other — Autres .....	--	—	—	—	—	—	—
Ocean catfish — Poisson-chat:							
Dressed — Habillée .....	--	—	--	—	--	—	—
Fillets — Filets .....	(1)	71	(1)	114	(1)	71	59
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	(1)	—	(1)	(1)	(1)	12	12
Pollock — Goberge:							
Dressed — Habillée .....	--	(1)	--	34	--	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	96	236	420	491	128	1,105	1,476
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	(1)	1,024	(1)	(1)	(1)	907	505
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée .....	--	—	--	—	--	—	—
Fillets — Filets .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	581	501
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	2	(1)	(1)	(1)	179	15	20
Turbot (Greenland) — Turbot (Groënland):							
Dressed — Habillée .....	--	—	—	—	—	—	—
Fillets — Filets .....	--	(1)	(1)	(1)	(1)	14	13
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	(1)	—	(1)	47	(1)	14	14
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés .....	4	42	87	80	30	16	18
Fillets — Filets .....	353	2,637	4,446	10,998	1,102	163	70
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	280	666	746	5,087	634	538	583

<sup>P</sup>See footnote(s) at the end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Area and species — Région et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	April — Avril		Year-to-date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars
	1974	1975 <sup>P</sup>	1974	1975 <sup>P</sup>	1974	1975 <sup>P</sup>	1975
	thousands of pounds — milliers de livres						
<u>Maritimes — Continued — suite</u>							
<u>Frozen sea fish (excluding frozen smoked) — Con-</u> <u>cluded — Poissons de mer congelés (non compris les</u> <u>poissons fumés et congelés) — fin:</u>							
Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips — Poisson et frites .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	49	70
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	48	43
Raw breaded — Crues, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	191	236
Raw breaded — Crues, panées .....	—	—	—	—	—	—	—
Raw unbreaded — Crues, non panées .....	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres .....	1,266	1,142	5,205	4,313	739	362	388
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) — Hareng (sauf boëtte):							
Round — Entier .....	(1)	(1)	(1)	x	(1)	237	442
Fillets — Filets .....	(1)	234	(1)	x	(1)	235	260
Mackerel — Maquereau:							
Round or dressed — Entier ou habillé .....	(1)	—	(1)	--	(1)	27	48
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	—	—	(1)	—	9	(1)	8
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	—	—	—
Coho:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	—	—	—
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes .....	—	—	—	—	—	—	—
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	—	—	—	—	—	—	—
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	(1)	(1)	(1)	x	(1)	360	550
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits ..	(1)	—	(1)	x	(1)	10	x
Swordfish — Espadon:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	—	—	—
Fillets (slabs) — Filets (dalles) .....	—	—	—	—	—	—	—
Tuna — Thon:							
Dressed — Habillé .....	2,782	—	2,782	x	2,693	(1)	x
Fillets (slabs) — Filets (dalles) .....	—	—	—	—	—	—	—
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	273	145	7,000	8	860	5	4
Fillets — Filets .....	51	—	1,874	—	145	6,020	568
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	6	79	6	483	43	105	1
All sea fish — Total — Tous poissons de mer .....	6,586	6,519	29,019	38,214	10,064	16,010	18,593
<u>Frozen shellfish — Coquillages congelés:</u>							
Crabs — Crabes .....	—	—	—	x	(1)	94	81
Lobsters — Homards:							
Whole — Entiers .....	—	—	—	—	137	x	1
Meat — Chair .....	—	—	x	x	279	88	187
Scallops — Péttoncles:							
Unbreaded — Non panés .....	504	x	x	1,257	287	105	130
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits ..	(1)	x	x	x	(1)	x	142
Other shellfish — Autres coquillages .....	25	—	x	—	222	108	20
Shellfish — Total — Coquillages .....	529	842	x	1,382	925	421	581

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	April — Avril		Year-to-date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars
	1974	1975 <sup>P</sup>	1974	1975 <sup>P</sup>	1974	1975 <sup>P</sup>	1975
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>Maritimes - Concluded - fin</u>							
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés .....							
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets .....	x	176	397	492	x	212	140
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habilé (finnan haddie)	-	-	x	x	x	3	6
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	--	-	-
Sea herring - Harang de mer:							
Dressed (kippers) - Habilé (légèrement fumé) .....	-	-	x	x	24	90	163
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés .....	x	4	x	21	x	96	110
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés .....	x	180	x	531	x	401	419
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Harang .....	-	x	x	x	580	516	551
Mackerel - Maquereau .....	-	x	x	x	1,206	989	1,779
Other - Autres .....	-	-	x	-	54	158	151
Animal feed - Aliments pour animaux .....	x	1,191	x	x	x	2,868	2,578
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	x	1,273	x	3,289	x	4,531	5,059
All types - Total - Tous genres .....	7,358	8,814	32,029	43,416	13,143	21,363	24,652
<u>Québec</u>							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habilée .....	-	-	-	-	(1)	104	110
Fillets - Filets .....	x	x	x	x	417	431	344
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habilés .....	-	-	-	-	(1)	62	78
Fillets - Filets .....	x	x	x	x	430	298	322
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habilé .....	-	-	-	-	(1)	6	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	242	240	241
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habilé .....	-	-	-	-	(1)	83	99
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habilé .....	-	-	-	-	(1)	29	44
Flitches (fillets) - Flèches (filets) .....	-	-	-	-	-	-	-
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	7	(1)	(1)
Blocks - Blocs .....	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habilée .....	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets .....	x	x	x	x	720	822	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	x	x	x	x	(1)	-	(1)
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habilé .....	-	-	-	-	(1)	-	(1)
Fillets - Filets .....	x	x	x	x	166	(1)	162
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	-	148	-

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	April Avril		Year-to-date Total cumulatif		April 30 30 avril		March 31 31 mars
	1974	1975P	1974	1975P	1974	1975P	1975
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>Québec - Continued - suite</u>							
<u>Frozen sea fish (excluding frozen smoked) -</u> <u>Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:</u>							
Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin: Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habilles .....	-	-	-	-	829	870	887
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	220	150	824
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	x	-	x	698	650	610
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.: Fish and chips - Poisson et frites .....	x	x	x	x	104	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	x	-	x	-	67	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	-	--	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	x	x	x	x	53	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres .....	x	x	x	x	180	413	433
<u>Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:</u>							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier .....	-	-	-	-	(1)	25	(1)
Fillets - Filets .....	-	x	-	x	(1)	(1)	-
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé .....	-	-	-	-	(1)	218	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	23	22
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	189	166	161
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	-	-	-
Coho:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	133	124	101
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	(1)	--	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	47	(1)	(1)
Spring, red - Quinnat rouge:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes .....	-	-	-	-	116	254	324
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	485	544	586
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	-	x	118	209	184
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	-	-	383	47	292
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	89	61	6
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer .....	x	x	x	x	5,208	5,433	5,244
<u>Frozen shellfish - Coquillages congelés:</u>							
Crabs - Crabes .....	-	-	-	-	31	156	62
Lobsters - Homards .....	-	-	-	-	620	395	403
Scallops - Péttoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	-	-	-	-	104	x	34
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	-	-	-	-	9	x	9

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Area and species — Région et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	April — Avril		Year-to-date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars
	1974	1975P	1974	1975P	1974	1975P	1975
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>Québec — Concluded — fin</u>							
<u>Frozen shellfish — Concluded — Coquillages congelés — fin:</u>							
Shrimps — Crevettes .....	x	—	x	—	(1) 1,229	807 35	745 45
Other shellfish — Autres coquillages .....	—	—	—	—			
Shellfish — Total — Coquillages .....	x	x	x	x	1,993	1,450	1,298
<u>Frozen freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce, congelés .....</u>							
<u>Frozen smoked fish — Poissons fumés et congelés:</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	x	x	x
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	—	—	—	—	x	x	x
Sea herring — Hareng de mer:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) ....	—	—	—	—	129	93	101
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés .....	—	—	—	—	x	107	110
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés .....	—	—	—	—	x	x	277
<u>Frozen bait and animal feed — Boëtte et aliments pour animaux, congelés:</u>							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng .....	x	—	x	—	x	x	—
Other — Autres .....	—	—	—	—	—	—	—
Animal feed — Aliments pour animaux .....	—	—	—	—	—	—	—
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	x	—	x	—	x	x	—
All types — Total — Tous genres .....	x	x	x	x	7,453	7,164	6,819
<u>Ontario</u>							
<u>Frozen sea fish (excluding frozen smoked) — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):</u>							
Groundfish — Poissons de fond:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée .....	—	—	—	—	80	(1) 230	(1) 493
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	404	(1)	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	172	168	206
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—	—	—	—	—	--
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	73	117	85
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé .....	—	—	—	—	(1)	123	177
Fillets (fillets) — Flèches (filets) .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Steaks — Tranches .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Blocks — Blocs .....	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres .....	—	—	—	—	—	113	(1)

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	April - Avril		Year-to-date Total cumulatif		April 30 - 30 avril		March 31 - 31 mars
	1974	1975P	1974	1975P	1974	1975P	1975
thousands of pounds - milliers de livres							
Ontario - Continued - suite							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin:							
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée .....	-	-	-	-	(1)	-	-
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	61	16	23
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés .....	-	-	-	-	348	124	152
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	463	75	116
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	301	218	247
Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites .....	-	-	-	-	87	52	35
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	2	4	2
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	-	-	-	-	(1)	22	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres .....	-	-	-	-	407	99	134
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier .....	-	-	-	-	(1)	12	x
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	x	x
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier .....	-	-	-	-	(1)	67	76
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	38	66	89
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	--	--
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	--	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	107	23	34
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	6	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, pink - Quinnat rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	--
Spring, red - Quinnat rouge:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, white - Quinnat blanc:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes .....	-	-	-	-	320	98	87
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	471	187	210
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	x	x	x	x	(1)	x	x
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	-	x	-	x	-	x	x
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	-	-	1,111	508	x
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	8	-	x
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer .....	x	x	x	x	3,988	5,816	6,770

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Continued

TABLÉAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Area and species Région et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	April — Avril		Year-to-date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars
	1974	1975P	1974	1975P	1974	1975P	1975
	thousands of pounds — milliers de livres						
<u>Ontario — Concluded — fin</u>							
<u>Frozen shellfish — Coquillages congelés:</u>							
Crabs — Crabes .....	—	—	—	—	(1)	54	31
Lobsters — Homards .....	—	—	—	—	138	185	178
Scallops — Péttoncles:							
Unbreaded — Non panés .....	—	—	—	x	52	27	35
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits .....	x	—	x	x	(1)	4	12
Shrimps — Crevettes .....	—	—	—	—	472	330	338
Other shellfish — Autres coquillages .....	—	—	—	—	162	17	17
Shellfish — Total — Coquillages .....	x	—	x	x	824	617	611
<u>Frozen freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce, congelés .....</u>							
<u>Frozen smoked fish — Poissons fumés et congelés:</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	75	77	92
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habilé (finnan haddie) .....	—	—	—	—	12	13	x
Sea herring — Hareng de mer:							
Dressed (kippers) — Habilé (légèrement fumé) .....	—	—	—	—	x	x	x
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés .....	—	—	—	—	x	x	x
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés .....	—	—	—	—	x	239	x
<u>Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....</u>							
All types — Total — Tous genres .....	x	x	x	x	x	274	x
	x	x	x	x	5,050	6,946	7,721
<u>Prairie Provinces and Northwest Territories</u>							
<u>Prairies et Territoires du Nord-Ouest</u>							
<u>Frozen sea fish (excluding frozen smoked) — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):</u>							
Groundfish — Poissons de fond:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habilée .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	84	82	(1)
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habilées .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	43	23	28
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habilé .....	—	—	—	—	--	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	18	10	21
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habilé .....	—	—	—	—	—	—	(1)
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	2	—	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—	—	—	—	—	—
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habilé .....	—	—	—	—	142	62	46
Flitches (fillets) — Flèches (filets) .....	—	—	—	—	--	(1)	(1)
Steaks — Tranches .....	—	—	—	—	(1)	4	4
Other — Autres .....	—	—	—	—	(1)	—	—
Golifish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habilée .....	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets .....	—	—	—	—	53	17	(1)

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	April — Avril		Year-to-date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars
	1974	1975P	1974	1975P	1974	1975P	1975
thousands of pounds - milliers de livres							
Prairie Provinces and Northwest Territories - Continued							
Prairies et Territoires du Nord-Ouest - suite							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin:							
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habilles .....	-	-	-	-	32	21	42
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	31	51	126
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	2	3	4
Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites .....	-	-	-	-	17	11	10
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	-	-	-	-	29	66	62
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	34	16	14
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	-	-	-	-	24	23	21
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	10	--	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres .....	-	-	-	-	12	7	8
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier .....	-	-	-	-	(1)	15	5
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	-	-	-
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier .....	-	-	-	-	7	(1)	x
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed - Entier ou habillé .....	-	-	-	-	-	(1)	x
Salmon, Pacific - Saumon de Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habilé .....	-	-	-	-	(1)	78	95
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	-	-
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	8	9	6
Coho:							
Dressed - Habilé .....	-	-	-	-	21	20	20
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	2	--	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habilé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, pink - Quinnat rose:							
Dressed - Habilé .....	-	-	-	-	(1)	3	--
Spring, red - Quinnat rouge:							
Dressed - Habilé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	-	-	-
Spring, white - Quinnat blanc:							
Dressed - Habilé .....	-	-	-	-	-	-	-
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes .....	-	-	-	-	116	6	7
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	147	116	128
Smelts(3) - Eperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	-	-	(1)	65	63
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	--	(1)	x
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	-	-	89	7	x
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	3	2	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer .....	-	-	-	-	779	599	592

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	April Avril		Year-to-date Total cumulatif		April 30 30 avril		March 31 31 mars
	1974	1975 <sup>P</sup>	1974	1975 <sup>P</sup>	1974	1975 <sup>P</sup>	1975
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>Prairie Provinces and Northwest Territories - Concluded</u>							
<u>Prairies et Territoires du Nord-Ouest - fin</u>							
<u>Frozen Shellfish - Coquillages congelés:</u>							
Crabs - Crabes .....	-	-	-	-	9	23	24
Lobsters - Homards .....	-	-	-	-	(1)	27	50
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	-	-	-	-	(1)	11	13
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	-	-	-	-	8	3	(1)
Shrimps - Crevettes .....	-	-	-	-	289	280	328
Other shellfish - Autres coquillages .....	-	-	-	-	51	6	7
Shellfish - Total - Coquillages .....	-	-	-	-	357	350	422
<u>Frozen Freshwater Fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés .....</u>							
-	-	-	-	-	15	x	26
<u>Frozen Smoked Fish - Poissons fumés et congelés:</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	x	x	x
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	x	x	x
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) .....	-	-	-	-	21	3	2
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés .....	-	-	-	-	5	31	26
Frozen smoked - Total - Fumés et congelés .....	-	-	-	-	x	x	x
<u>Frozen Bait and Animal Feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....</u>							
-	-	-	-	-	x	x	x
All types - Total - Tous genres .....	-	-	-	-	1,226	1,009	1,076
<u>British Columbia - Colombie-Britannique</u>							
<u>Frozen Sea Fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):</u>							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées .....	34	(1)	78	(1)	512	569	679
Fillets - Filets .....	70	197	324	637	81	602	819
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)

<sup>P</sup>See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	April - Avril		Year-to-date - Total cumulatif		April 30 - 30 avril		March 31 - 31 mars
	1974	1975P	1974	1975P	1974	1975P	1975
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>British Columbia - Continued</u>							
<u>Colombie-Britannique - suite</u>							
<u>Frozen sea fish (excluding frozen smoked) -</u>							
<u>Continued - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - suite:</u>							
Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin:							
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés .....	--	(1)	(1)	98	(1)	(1)	3
Fillets - Filets .....	(1)	124	(1)	280	54	199	227
Haddock - Églefin:							
Fillets - Filets .....	-	-	-	--	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé .....	--	-	(1)	-	3,081	248	726
Fillets (fillets) - Flèches (filets) .....	-	-	(1)	-	(1)	51	(1)
Steaks - Tranches .....	-	(1)	(1)	(1)	38	6	22
Blocks - Blocs .....	-	-	(1)	(1)	71	(1)	(1)
Other - Autres .....	-	-	127	78	--	38	(1)
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés .....	2	96	15	330	20	84	11
Fillets - Filets .....	43	43	197	91	249	121	215
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	99	82	491	205	569	748	915
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	-	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	x	x	x	x	4	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	-	-	-	-	646	536	594
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier .....	(1)	x	(1)	13,655	4,357	7,496	12,745
Fillets - Filets .....	-	x	-	326	(1)	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé .....	(1)	x	x	16	4,677	456	816
Fillets - Filets .....	-	-	-	x	(1)	--	(1)
Steaks - Tranches .....	(1)	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé .....	-	x	-	x	1,195	575	1,024
Steaks - Tranches .....	(1)	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	86	22	63
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	4	(1)	17
Spring, pink - Quinnat rose:							
Dressed - Habillé .....	(1)	17	x	17	(1)	129	(1)
Spring, red - Quinnat rouge:							
Dressed - Habillé .....	139	165	x	165	1,116	1,520	2,405
Fillets - Filets .....	-	x	-	x	-	--	-
Spring, white - Quinnat blanc:							
Dressed - Habillé .....	11	17	x	17	251	476	612
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes .....	103	19	88	104	486	275	465
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	253	329	x	x	7,815	3,453	5,402

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province — Concluded

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — fin

Area and species — Région et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	April — Avril		Year-to-date — Total cumulatif		April 30 — 30 avril		March 31 — 31 mars
	1974	1975P	1974	1975P	1974	1975P	1975
	thousands of pounds — milliers de livres						
<u>British Columbia — Concluded</u>							
<u>Colombie-Britannique — fin</u>							
<u>Frozen sea fish (excluding frozen smoked) —</u>							
<u>Concluded — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés — fin:</u>							
Pelagic and estuarial — Concluded — Poissons pélagiques et d'estuaire — fin:							
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	—	—	—	x	(1)	126	110
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—	—	—	—	—	—
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés .....	1,442	--	11,405	--	57	720	735
Fillets — Filets .....	147	—	221	45	89	110	140
Blocks and slabs — Blocs et dalles .....	—	—	—	—	—	—	—
All sea fish — Total — Tous poissons de mer .....	2,534	2,725	x	18,059	17,643	15,107	23,343
<u>Frozen shellfish — Coquillages congelés:</u>							
Crabs — Crabes .....	(1)	x	(1)	x	x	29	14
Gallops — Pétoncles:							
Unbreaded — Non panés .....	—	—	—	—	x	29	x
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits ....	—	—	—	—	--	(1)	--
Shrimps — Crevettes .....	(1)	—	(1)	—	x	108	x
Other shellfish — Autres coquillages .....	43	x	313	x	x	119	115
Shellfish — Total — Coquillages .....	43	x	324	x	x	285	276
<u>Frozen freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce, congelés .....</u>							
<u>Frozen smoked fish — Poissons fumés et congelés:</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets .....	—	—	—	--	x	—	--
Cod, Pacific — Morues du Pacifique:							
Dressed — Habillées .....	10	x	(1)	x	34	21	x
Fillets — Filets .....	(1)	5	(1)	49	40	24	x
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	—	—	—	—	—	—	--
Salmon — Saumon:							
Fillets — Filets .....	(1)	52	x	x	90	70	63
Herring — Hareng de mer:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) ....	(1)	x	x	19	8	(1)	x
Other frozen smoked — Autres fumés et congelés .....	51	x	55	6	x	37	x
Frozen smoked — Total — Fumés et congelés .....	61	x	398	x	x	152	x
<u>Frozen bait and animal feed — Boëtte et aliments pour animaux, congelés:</u>							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng .....	(1)	x	x	x	644	x	x
Other — Autres .....	258	x	x	179	408	288	371
Animal feed — Aliments pour animaux .....	737	248	3,048	x	942	x	x
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés .....	995	271	x	x	1,994	1,015	x
All types — Total — Tous genres .....	3,633	3,109	20,676	19,588	20,106	16,559	25,113

(1) Confidential, included with "Other". — Confidential, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. — Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. — Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

(4) See paragraph 4, page 5. — Voir paragraphe 4 à la page 5.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010768960